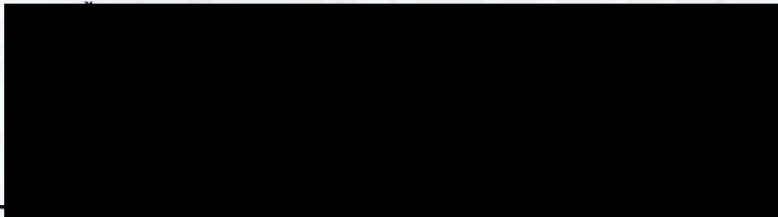
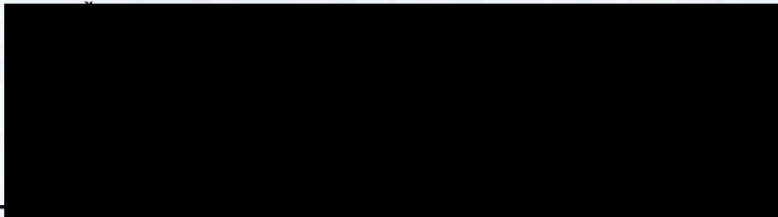
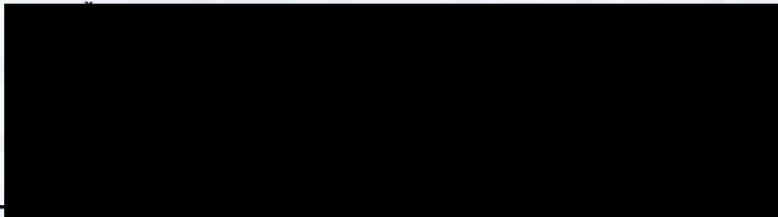
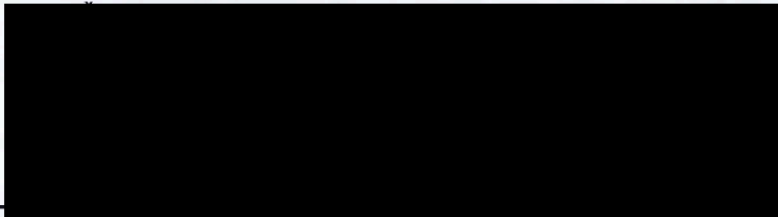


KUPNÍ SMLOUVY č. 23115002863

Níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany:

1. Česká republika – Ministerstvo obrany, organizační složka státu

Se sídlem: Tychonova 1, 160 01 Praha 6
Jejmž jménem jedná: náčelník Centra zabezpečení oprav pplk. Ing. Jiří Farbar
Na adrese: Na Lužci, 533 41 Lázně Bohdaneč
IČO: 60162694
DIČ: CZ60162694
Bankovní spojení: 
Číslo účtu: 
IBAN: 
SWIFT: 
Kontaktní osoba:
Telefonické, faxové a e-

Adresa pro doručování k

Vojenské zařízení 5512
Na Lužci
533 41 Lázně Bohdaneč

(dále jen „kupující“)

a

2. SA Trade s.r.o.

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 183578
Se sídlem/Místem podnikání: Vyšehradská 1349/2, 128 00 Praha 2
Zastoupený: Ing. Pavlem Tlustým – jednatelem společnosti
IČO: 28779428
DIČ: CZ28779428

Adresa pro doručování korespondence:

(dále jen „prodávající“) SA Trade s.r.o., Ještětice 88, 516 01 Rychnov nad Kněžnou

uzavřely s použitím § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“) tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“) za účelem zabezpečení modernizace stacionárních dílen Centra zabezpečení oprav technologickým vybavením k zajištění provádění oprav – malosériové výroby nedostatkových náhradních dílů a dalšího příslušenství pro zabezpečení oprav VTM (rozšíření schopností při obrábění kovů frézováním).
N006/23/V00010740/001, Sp.č.: 53389/2022-551240

I. Předmět smlouvy

1. Prodávající se zavazuje odevzdat kupujícímu za podmínek stanovených touto smlouvou **1 ks univerzální obráběcí frézka malá, značka PROMA, typ FHV-60PDN**, (dále jen „zboží“). Prodávající se zavazuje odevzdat zboží v místě a čase plnění v souladu s článkem III. této smlouvy a umožnit kupujícímu nabytí vlastnického práva ke zboží. Zboží je podrobně specifikováno v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
2. Prodávající je povinen odevzdat zboží v originálních obalech výrobce zboží, podle platných norem a technických podmínek výrobce. Současně s dodávkou zboží je prodávající povinen odevzdat kupujícímu doklady potřebné k převzetí a užívání zboží v českém jazyce, v tištěné podobě a elektronické podobě, tj.:
 - a/ prohlášení Evropských společností o shodě u stanovených výrobků,
 - b/ průvodní dokumentaci,
 - c/ technický popis zařízení,
 - d/ údaje o příslušenství.

Další doklady potřebné k převzetí a užívání zboží v českém jazyce požadujeme dodat ve dvou výtiscích v písemné i elektronické podobě, např.:

- příručka pro obsluhu popis a používání – návod na obsluhu a údržbu včetně uvedených technologických postupů provádění základní údržby a oprav a uvedení způsobu ekologické likvidace zařízení,
 - pravidla pro instalaci a uvedení do provozu,
 - seznam předmětů v soupravě – podrobný seznam s vyobrazením jednotlivých částí a vyměnitelných součástí a náhradních dílů,
 - výchozí revizní zprávy,
 - záruční podmínky, záruční list, seznam záručních oprav,
 - ostatní dokumentace nezbytná pro používání přístrojů a zařízení v souladu se Zákonem 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobu a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a se Zákonem č. 102/2001 Sb., o obecné bezpečnosti výrobků
3. Prodávající odevzdá kupujícímu zboží nové, nepoužívané, nerenovované, funkční, které bude odpovídat platným technickým normám a předpisům výrobce a technickým podmínkám v ČR a zemích EU.
 4. Kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit prodávajícímu dohodnutou kupní cenu dle článku II. odst. 1 smlouvy.

II. Kupní cena

1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na této kupní ceně zboží:

Celková kupní cena s DPH činí 355 740,00 Kč

Slovy: třistapadesátpěttisícšedmsetčtyřicetkorun českých.

Celková kupní cena bez DPH činí 294 000,00 Kč, sazba DPH 21% činí 61 740,00 Kč.

2. Cena uvedená v odst. 1 tohoto článku smlouvy je cenou nejvýše přípustnou a jsou v ní zahrnuty veškeré náklady prodávajícího spojené s odevzdáním zboží do místa plnění a s plněním povinností dle této smlouvy (zejm. náklady na balné, dopravu, montáž, uvedení do provozu, provozní zkoušku, seznámení s obsluhou aj).

III. Místo a čas plnění

1. Místem plnění je Vojenské zařízení 551240 Lázně Bohdaneč, Na Lužci, 533 41 Lázně Bohdaneč, kontaktní osoba: [REDACTED] jen „příjemce“).
2. Prodávající je povinen odevzdat kupujícímu zboží včetně provedení seznámení s obsluhou a bezpečností práce při používání zboží nejpozději **do 31. října 2023**.
3. Prodávající je povinen odevzdat kupujícímu zboží v místě plnění v pracovních dnech od 08:00 hod. do 12:00 hod., mimo tuto dobu pouze ve výjimečných případech a po předchozí dohodě s příjemcem. Dále je povinen písemně (emilem) vyrozumět příjemce o připravenosti odevzdat zboží, a to nejméně 15 pracovních dnů předem.

IV. Předání a převzetí zboží

1. Povinnost prodávajícího odevzdat zboží dle čl. I. smlouvy je považována za splněnou provedením přejímky zboží příjemcem nebo jeho pověřeným zástupcem a prodávajícím nebo jeho pověřeným zástupcem v místě plnění dle čl. III. odst. 1 smlouvy.
2. Přejímkou se rozumí odevzdání zboží včetně splnění všech podmínek s odevzdáním spojených prodávajícím a jeho převzetí příjemcem. Zjistí-li příjemce, že zboží trpí vadami, odmítne jeho převzetí s vytčením vad. O takovém odmítnutí sepíše smluvní strany zápis. Povinnost prodávajícího dle čl. III. smlouvy tím není dotčena. Je-li vadná pouze část zboží (některý kus), je oprávněn příjemce zboží netrpící vadami přijmout, tj. je oprávněn přijmout i jen část zboží, čímž není dotčena povinnost prodávajícího dodat zbylou chybějící či jinak vadnou část zboží.

3. K provedení přejímky bude prodávajícím vyhotoven dodací list ve čtyřech výtiscích, dodací list musí být opatřen razítky a podpisy zástupce prodávajícího a příjemcem kupujícího s uvedením data přejímky. Toto datum je dnem odevzdání zboží a je rozhodné pro splnění povinnosti prodávajícího dle čl. III. smlouvy. V dodacím listu prodávající uvede jednoznačné označení zboží a množství odevzdávaného zboží, čitelné jméno a podpis, zástupce prodávajícího a příjemce. Prodávající obdrží dva výtisky tohoto dodacího listu, originál přiloží jako přílohu k faktuře – daňovému dokladu. Dva výtisky dodacího listu obdrží přejímající.

V.

Fakturační a platební podmínky

1. Právo fakturovat vzniká prodávajícímu dnem dodání zboží.
2. Prodávající je povinen po vzniku práva fakturovat vystavit a doručit kupujícímu do 5 pracovních dnů, originál daňového dokladu (dále jen „faktura“) za odevzdané zboží na dohodnutou smluvní cenu s rozepsáním jednotlivých položek podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o dani z přidané hodnoty“).
3. Kromě náležitostí uvedených v zákoně o dani z přidané hodnoty musí faktura obsahovat též následující údaje:
 - a) označení dokladu jako faktura, případně „daňový doklad“,
 - b) číslo smlouvy dle číslování kupujícího,
 - c) den vystavení, den odeslání a den (doba) splatnosti faktury,
 - d) příjemce a místo předání zboží,
 - e) IČO a DIČ smluvních stran,
 - f) označení peněžního ústavu a čísla účtu, na který má být placeno,
 - g) počet příloh a razítko s podpisem prodávajícího,
 - h) odběratele - Česká republika - Ministerstvo obrany, organizační složka státu, Tychonova 1, 160 01 Praha 6,
 - i) konečného příjemce – Vojenské zařízení 5512, Na Lužci, 533 41 Lázně Bohdaneč
4. Společně s fakturou je prodávající povinen předložit též originál dodacího listu potvrzeného zástupcem prodávajícího – příjemcem.
5. Splatnost faktury činí 30 dnů od jejího doručení na adresu: Vojenské zařízení 5512, Na Lužci, 533 41 Lázně Bohdaneč.
6. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné nebo neúplné údaje nebo náležitosti nebo k ní nebudou přiloženy požadované doklady, je kupující oprávněn ji do data její splatnosti vrátit prodávajícímu. Prodávající vrácenou fakturu opraví, eventuálně vyhotoví novou, bezvadnou. V takovém případě běží kupujícímu nová lhůta splatnosti dle čl. V. odst. 5 této smlouvy ode dne doručení opravené nebo nové faktury.
7. Zaplacením kupní ceny se rozumí odepsání částky z účtu kupujícího a její směrování na účet prodávajícího.
8. Kupující neposkytuje zálohové platby.
9. Pokud budou u dodavatele zdanitelného plnění shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude Ministerstvo obrany při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí, že v takovém případě bude platba dodavateli za předmět smlouvy snížena o daň z přidané hodnoty, která bude odvedena Ministerstvem obrany na účet

správce daně místně příslušného dodavateli. Dodavatel obdrží úhradu za předmět smlouvy ve výši částky odpovídající základu daně a nebude nárokovat úhradu ve výši daně z přidané hodnoty odvedené na účet jemu místně příslušnému správci daně.

VI.

Přechod vlastnictví a nebezpečí škody

1. Vlastnické právo ke zboží přechází z prodávajícího na kupujícího provedením přejímky dle čl. IV. smlouvy.
2. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího ve smyslu ustanovení § 2121 OZ provedením přejímky dle čl. IV. smlouvy.
3. Prodávající je povinen při plnění smlouvy postupovat s odbornou péčí, dodržovat obecně závazné právní předpisy, technické normy, podmínky této smlouvy a pokyny kupujícího.

VII.

Záruka a reklamační podmínky

1. Prodávající poskytuje kupujícímu na zboží záruku za jakost a vlastnosti zboží, jež odpovídají předmětu a účelu této smlouvy po dobu 24 měsíců ode dne provedení přejímky zboží. Sjednaná záruční doba neplatí pro zboží, na které je výrobcem tohoto zboží stanovena záruční doba delší – v tomto případě platí délka záruční doby stanovená výrobcem. Záruční doba neběží po dobu, po kterou kupující nemůže užívat zboží pro jeho vady, za které odpovídá prodávající.

Kupující je povinen u prodávajícího písemně uplatnit zjištěné vady zboží (dále jen „reklamace“ resp. „oznámení o reklamaci“) bez zbytečného odkladu poté, co je zjistil. Prodávající je povinen kupujícímu doručit své písemné vyjádření k reklamaci v době 10 pracovních dnů po jejím obdržení. Pokud během této doby nebude kupujícímu doručeno písemné vyjádření prodávajícího k reklamované vadě, platí, že prodávající uznává reklamaci v plném rozsahu.

2. Prodávající je povinen bezplatně odstranit reklamované vady, které uznal nebo ke kterým se nevyjádřil podle odst. 1. tohoto článku, nejpozději do 28 dnů ode dne doručení oznámení o reklamaci (tuto lhůtu lze výjimečně, např. v případě potřeby zajištění náhradního dílu ze zahraničí, prodloužit se souhlasem kupujícího. Bude-li to možné, proběhne odstranění reklamovaných vad zboží v místě jeho dislokace uvedeném v reklamaci, jinak proběhne odstranění reklamovaných vad ve sjednaném servisním zařízení prodávajícího, přičemž doprava zboží do tohoto zařízení i následná doprava zboží zpět do místa dislokace bude provedena na náklady prodávajícího, které je prodávající povinen kupujícímu uhradit do 30 dnů ode dne doručení faktury v případě, že náklady na dopravu do servisního zařízení a zpět do místa dislokace vznikly kupujícímu a jednalo se o záruční vadu).
3. Způsob vyřízení reklamace určuje kupující.

VIII.

Smluvní pokuty a úrok z prodlení

1. V případě prodlení prodávajícího s dodáním zboží ve sjednané době dle článku III. odst. 2 smlouvy je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,2 % z celkové kupní ceny včetně DPH (zaokrouhлено na celé koruny nahoru) za každý započatý den prodlení. V případě nedodání zboží z důvodu ukončení smluvního vztahu před sjednaným termínem plnění dle čl. III. odst. 2 smlouvy z důvodu nikoliv na straně kupujícího, nebo při podstatném porušení smlouvy dle čl. X. odst. 2 smlouvy, je prodávající povinen zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 10% z celkové kupní ceny včetně DPH (zaokrouhлено na celé koruny nahoru).
2. V případě prodlení prodávajícího s odstraněním vad zboží uplatněných v záruční době ve lhůtě dle článku VII. odst. 2 smlouvy je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,2% hodnoty utvrzovaného závazku za každý započatý den, a to až do podpisu protokolu o odstranění vady.
3. V případě porušení povinnosti prodávajícího uvedené v článku IX. odst. 1, odst. 2 nebo odst. 3 smlouvy je prodávající povinen zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 30 000,- Kč, a to za každé jednotlivé porušení.
4. Právo fakturovat a vymáhat smluvní pokutu a úrok z prodlení vzniká kupujícímu prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty k plnění závazku a prodávajícímu prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty k zaplacení faktury.
5. Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení písemného oznámení o jejich uplatnění.
6. Smluvní strany se dohodly, že zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody, a to i ve výši přesahující vyúčtovanou, resp. uhrazenou smluvní pokutu, a rovněž není dotčeno plnit řádně povinnosti vyplývající z této smlouvy.

IX.

Zvláštní ujednání

1. Prodávající prohlašuje, že zboží není zatíženo právy třetích osob.
2. Prodávající se zavazuje zachovávat mlčenlivost ohledně všech skutečností, se kterými se seznámí při plnění této smlouvy. Tato povinnost zavazuje i zmocněnce, zaměstnance nebo jiné pomocníky prodávajícího, kteří se podílejí na plnění této smlouvy.
3. Prodávající nesmí postoupit pohledávku nebo její část vyplývající z této smlouvy vůči kupujícímu třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
4. Obě smluvní strany jsou povinny si bez zbytečného odkladu sdělit veškeré skutečnosti, které se dotýkají změn některého z jejich základních identifikačních nebo kontaktních údajů, včetně právního nástupnictví.
5. Kupující zveřejní uzavřenou smlouvu na Registru smluv a současně je oprávněn ji uveřejnit na profilu Ministerstva obrany jako zadavatele a na internetových stránkách Ministerstva obrany
6. Smluvní strany se dohodly, že všechny závazné projevy vůle je třeba činit písemnou formou a prokazatelně doručit druhé smluvní straně. Pokud smluvní strana, které je písemnost adresována, její přijetí odmítne nebo jiným způsobem zmaří, má se za to, že došla zásilka odeslaná s využitím provozovatele poštovních služeb došla třetí pracovní den po odeslání, byla-li však odeslána na adresu v jiném státu, pak patnáctý pracovní den po odeslání. Pokud je na doručení druhé smluvní straně vázán počátek běhu doby určené touto smlouvou a smluvní strana, které je písemnost adresována, její přijetí odmítne nebo jiným způsobem

zmaří, počíná taková doba běžet následujícího dne po uplynutí třetího pracovního dne od uložení písemnosti na poště. Toto však neplatí, využije-li některá ze smluvních stran pro doručení písemnosti datovou schránku ve smyslu zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, ve znění pozdějších předpisů.

7. Prodávající je povinen při plnění povinností dle této smlouvy respektovat nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a další obecně závazné předpisy vztahující se k ochraně osobních údajů.
8. V souladu s nařízením Rady (EU) č. 269/2014, č. 208/2014 a nařízením Rady (ES) č. 765/2006, dodavatel prohlašuje, že se na jeho osobu nebo plnění, které je jím nabízeno, a to včetně jeho subdodavatelů, nevztahují mezinárodní sankce, a že není fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem či orgánem, zařazeným na sankční seznam.
9. Prodávající nesmí ve smlouvách s poddodavateli uplatňovat přísnější sankce (smluvní pokuta), než jemu hrozí z porušení smlouvy se zadavatelem, čímž dojde k podpoře korektních dodavatelských vztahů.
10. Použití originálních obalů výrobcem je z environmentálního hlediska pouze v gesci výrobce. Případné další obaly použité prodávajícím musí být alespoň částečně z recyklovatelných materiálů.

X.

Zánik závazků

1. Zánik závazků z této smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními OZ.
2. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy ve smyslu ustanovení § 2002 odst. 1 OZ se rozumí i:
 - a) prodlení prodávajícího s odevzdáním zboží či jen části zboží v termínu dle čl. III. odst. 2 smlouvy delší než 10 dní;
 - b) prodlení prodávajícího s odstraněním reklamované vady v termínu dle čl. VII. odst. 2 smlouvy delší než 10 dnů,
 - c) opakované (dva a vícekrát) prodlení prodávajícího s odstraněním reklamované vady v termínu dle čl. VII. odst. 2 smlouvy,
 - d) ukáže-li se prohlášení prodávajícího dle čl. I. odst. 2 smlouvy jako nepravdivé,
 - e) případ, kdy prodávající uvedl ve své nabídce (která vedla k uzavření této smlouvy) informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a zároveň měly nebo mohly mít vliv na výsledek výběrového řízení (tj. jde o nepravdivé údaje k prokázání kvalifikace, v případě, že prodávající ve skutečnosti kvalifikaci nesplňuje, tak i údaje věcné či technické povahy, jimiž prodávající deklaroval splnění zadávacích podmínek, které však jím skutečně odevzdávané zboží nesplňuje), dále zahájení insolvenčního řízení vůči prodávajícímu na jeho návrh a rovněž tak vstup prodávajícího do likvidace.

XI.

Závěrečná ujednání

1. Smluvní vztahy vzniklé na základě této kupní smlouvy, i ty, které nejsou přímo ve smlouvě upraveny, se řídí příslušnými ustanoveními OZ, zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů a ostatními právními předpisy vztahujícími se k předmětu této smlouvy.

2. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě o 9 stranách.
3. Smlouva může být měněna či doplňována písemnými, oboustranně dohodnutými, vzestupně číslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí. Za změnu smlouvy se nepovažuje změna identifikačních nebo kontaktních údajů.
4. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v Registru smluv.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1 – Specifikace zboží

Za kupujícího
podplukovník Ing. Jiří Farbar
náčelník centra

podepsáno elektronicky

Za prodávajícího
Ing. Pavel Tlustý
jednatel společnosti

podepsáno elektronicky

**Pavel
Tlustý**

Digitálně podepsal
Pavel Tlustý
Datum: 2023.05.23
13:21:34 +02'00'

SPECIFIKACE ZBOŽÍ**Univerzální obráběcí frézka malá**

Počet ks 1

Univerzální frézka malá je určena pro širokou škálu běžných i přesných frézovacích operací, včetně vrtání a vyvrtávání, s tuhou konstrukcí pro zabezpečení kvalitního opracování ocelových materiálů, litiny, barevných kovů atp. Pohyb stolu ovládán ručními koly přes pohybové šrouby s maticemi.

Technické parametry a funkce zařízení deklarované dodavatelem:

Základní příslušenství - parametry	Chlazení, naklopení hlavy +/- 90°, pracovní osvětlení, masivní litinová konstrukce, všechna vedení kalená a nastavitelná pomocí klínových lišt, digitální odměřování, otočný stůl R/L 45°, kužel vřetene a kleštinový upínač ISO 40, upínací trn pro obě vřetena, montážní nářadí
	Kleštiny průměr 4, 5, 6, 8, 10, 12, 14 a 16 mm
	Horizontální trn pr. ISO 40/22 a ISO 40/27
	Vrtací sklíčidlo 1-16/B18 + trn ISO 40/B18
	redukce ISO40 / Mk IV, ISO40 / Mk III, ISO40 / Mk II
	sklopný svěrák s otočnou základnou SS-125
Technické parametry	Zdvih vřetene 120 mm
	Napětí 400V
	Příkon horizontálního motoru 0,85 kW
	Příkon vertikálního motoru 1,5kW
	Ø vrtání do 30 mm
	Ø horizontální frézy do 100 mm
	Ø vertikální frézy do 25 mm
	Ø frézovací hlavy do 100 mm
	Rozměr stolu 1 120 x 260 mm
	Otáčky vřetene – horizontálního v rozsahu 38 – 1 310 ot / min.
	Možnost regulace počtu otáček (horizont.) 12 stupňů
	Otáčky vřetene – vertikálního v rozsahu 115 -1 750 ot / min.
	Možnost regulace počtu otáček (vertikál.) 8 stupňů
	Vzdálenost vřetene od sloupu v rozsahu 200 - 760 mm
	Vzdálenost vřetene od stolu v rozsahu 100 – 400 mm
	Příčný posuv stolu 270 mm
	Podélný posuv stolu 750 mm
	"T" drážka 14 mm
	Podélný a příčný posuv strojní
	Digitální odměřování v ose X, Y, Z
Rozměry (d x š): 1 600 x 1 520 mm	

Technické parametry	Výška stroje 2 200 mm
	Hmotnost max. 1 250 kg
Požadavky na dodavatele:	Doprava, uvedení do provozu, seznámení s obsluhou (to vše v místě plnění: VZ 551240 Lázně Bohdaneč, Na Lužci)

Nabídka dodavatele:

Obchodní název, typ: Univerzální obráběcí frézka PROMA, FHV-60PDN
Cena/ks bez DPH: 294 000,00 Kč
Cena celkem s DPH za 1 ks: 355 740,00 Kč